

DEPLOYEZ VOTRE ENQUETE (COMPRENANT LE STATUS : EBAUCHE, SOUMISSIONS ACCEPTEES, ETC.)

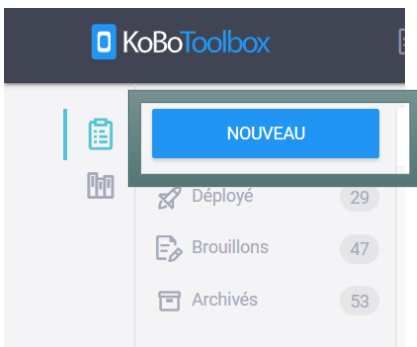
Table des matières

I. Création de votre projet et de votre formulaire.....	1
I.1. Uploadez votre XLSForm sur le serveur	1
I.2. Créez votre projet et votre formulaire en ligne (sur Kobo Toolbox)	1
II. Comment déployer votre enquête.....	2
III. Types de soumissions de votre enquête.....	2
IV. Comment limiter les soumissions à votre sondage.....	4

I. Création de votre projet et de votre formulaire

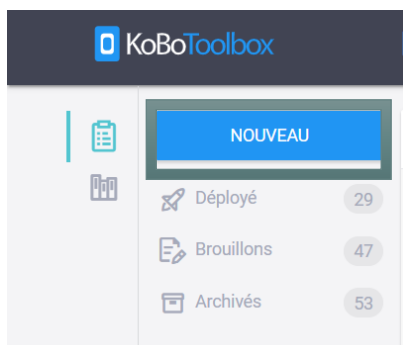
I.1. Uploadez votre XLSForm sur le serveur

Si vous avez créé votre enquête sur XLSForm et que vous souhaitez l'importer sur le serveur, allez sur la page principale de Kobo Toolbox, cliquez sur **"Nouveau"**, puis sur **"upload an XLSForm"** et choisissez votre XLSForm à importer.



I.2. Créez votre projet et votre formulaire en ligne (sur Kobo Toolbox)

Une autre possibilité est de créer votre projet en utilisant le concepteur de formulaire en ligne. Pour créer votre projet, cliquez sur « **Nouveau** » puis sur **"Build from scratch"** et remplissez toutes les informations nécessaires sur le projet (nom, description, secteur et pays). Vous pouvez maintenant créer votre formulaire en ligne.



Créer le projet: Project details
✕

Titre du projet
My Survey_V1

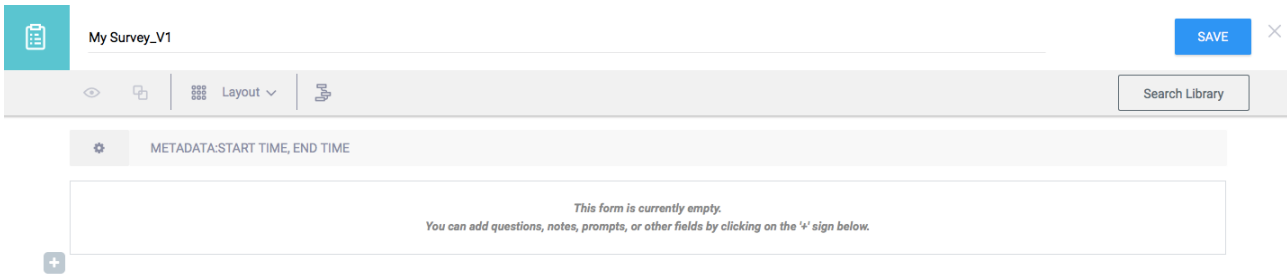
Description
Veuillez saisir une courte description ici

Veuillez spécifier le pays et le secteur dans lequel ce projet sera déployé.

Secteur Secteur humanitaire - Coordination / Gestio... Pays Afghanistan

Aidez KoboToolbox à améliorer ce produit en partageant le secteur et le pays où ce projet sera déployé. Toutes les informations sont soumises de manière anonyme et ne comprennent pas le nom du projet ou la description ci-dessus.

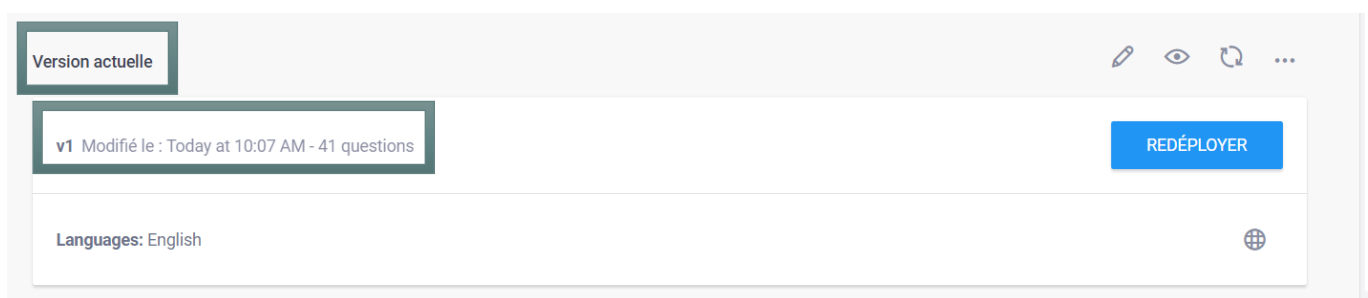
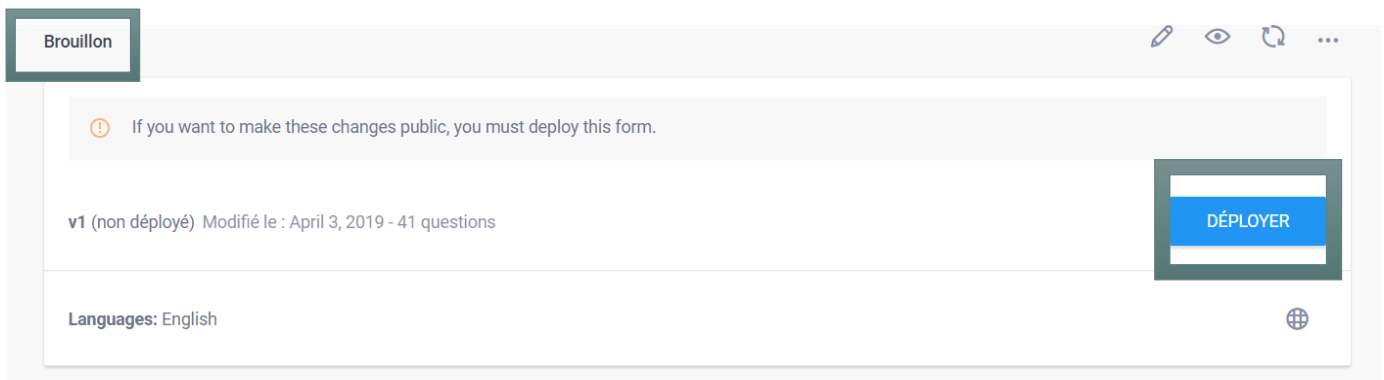
RETOUR
CRÉER LE PROJET



II. Comment déployer votre enquête

Tout au long du processus de création/modification de votre formulaire en ligne (ou lorsque vous avez téléchargé votre formulaire XLS), le formulaire restera un **"Brouillon"**. Cela signifie que le formulaire n'est pas encore rendu public et visible sur le serveur à partir des smartphones ou tablettes.

Pour le rendre public et visible, cliquez sur **"Déployer"**. Le serveur vous indiquera alors que le formulaire est ainsi déployé, que celui que vous visualisez est la **"Version actuelle"** et son numéro de version (**v1/v2 etc.**). Désormais, le bouton de déploiement est devenu « **Redéployer** » car les déploiements suivants seraient en fait des redéploiements.



III. Types de soumissions de votre enquête

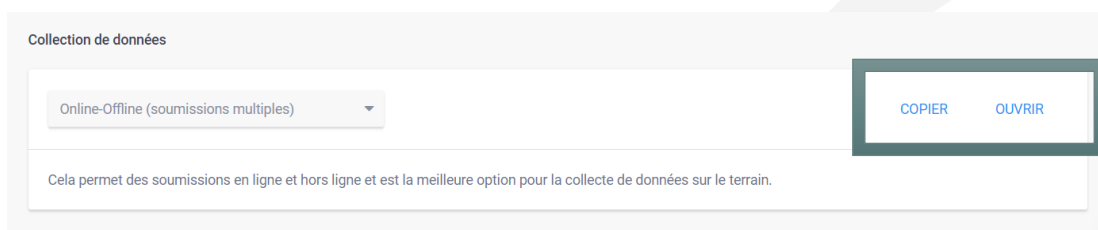
Après le déploiement de votre projet, vous trouverez une liste des types de soumissions disponibles dans l'onglet **"Fiche"**, sous « **Collection des données** ».

Voici une liste des types de soumissions disponibles :

Type	Cas d'utilisation	Compatibilité mobile	Compatibilité web
Online-offline (soumissions multiples)	Il s'agit de l'option recommandée pour les collectes de données effectuées sur le terrain pour lesquelles vous pouvez également utiliser le formulaire Web (formulaire à remplir en ligne avec votre navigateur) pour collecter les données.	✓	✓
En ligne seulement (soumissions multiples)	Cela ne permet que les soumissions en ligne par le biais d'un formulaire Web et c'est l'option recommandée pour toute collecte de données lorsque la personne interrogée n'est pas physiquement accessible, mais dispose d'une bonne connexion Internet.	✗	✓
Code de formulaire web	Cela permet des soumissions en ligne par le biais d'un formulaire Web qui peut être mis comme un lien avec des marges plus petites sur un autre site Web.	✗	✓
Aperçu seulement	Cela ne permet pas les soumissions, mais peut être utile pour tester et obtenir des retours. Il permet des tests plus approfondis que l'option "Aperçu" sur le serveur.	✗	✓
Application Android	Mêmes possibilités que le hors ligne (soumissions multiples) sur les appareils mobiles, mais à l'exception que le formulaire web, et donc la visualisation, le test et la soumission en ligne, ne fonctionnent pas.	✓	✗

1. **Online-Offline (Soumissions multiples)** : Cela permet des soumissions en ligne et hors ligne et constitue la meilleure option pour la collecte de données sur le terrain.

→ **En ligne (Soumissions multiples)** : un lien avec possibilité de soumissions multiples pour l'enquête est généré par le serveur et peut être envoyé à toute personne ayant accès à une connexion Internet. Cliquez sur "**Copier**" pour copier ce lien ou sur "**Ouvrir**" si vous souhaitez ouvrir le lien dans votre propre navigateur. Sachez que le lien n'expire pas et que le même lien peut être utilisé pour faire un nombre infini de soumissions.



Collection de données

Online-Offline (soumissions multiples) ▼

COPIER OUVRI

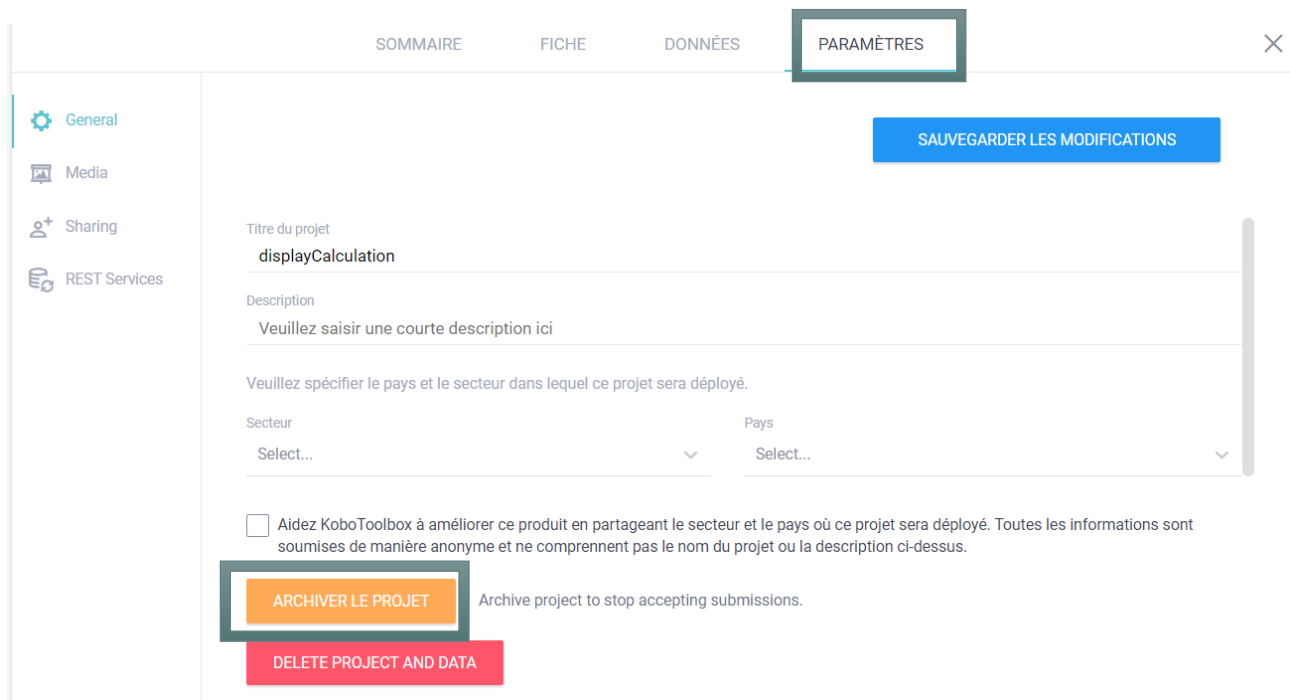
Cela permet des soumissions en ligne et hors ligne et est la meilleure option pour la collecte de données sur le terrain.

→ **Hors-ligne (Soumissions multiples)** : rend le formulaire visible pour téléchargement vers n'importe quel smartphone/tablette qui se connecte au serveur.

2. **En ligne seulement (Soumissions multiples)** : C'est la meilleure option pour saisir plusieurs enregistrements à la fois sur un ordinateur, par exemple pour retranscrire des enregistrements papier.
3. **Code de formulaire web** : Utilisez cet extrait de code html5 (petite partie d'un code source de programmation) pour intégrer votre formulaire sur votre propre site web en utilisant des marges plus petites.
4. **Aperçu seulement** : Utilisez cette version pour tester et obtenir des retours. Ne permet cependant pas de soumettre des données. Même fonction que la fonction "Aperçu" sur Kobo Toolbox, mais pour une tierce personne comme un lien vers l'enquête peut lui être envoyée et avec des tests plus approfondis que la fonction « Aperçu » sur laquelle tous les types de codification ne fonctionnent pas.
5. **Application android** : Utilisez cette option pour collecter des données sur le terrain avec votre appareil Android. Enketo ne fonctionne pas avec cette option de soumission.

IV. Comment limiter les soumissions à votre sondage

Lorsque vous déployez votre projet, l'acceptation des soumissions est automatiquement activée. Si pour une raison quelconque vous souhaitez désactiver l'acceptation des soumissions, vous pouvez aller dans "Paramètres", "General" et cliquer sur "Archiver le projet". Par conséquent, le smartphone/la tablette ou toute personne en possession du lien de soumission en ligne ne sera plus en mesure de soumettre des données.



SOMMAIRE FICHE DONNÉES **PARAMÈTRES** X

General Media Sharing REST Services

SAUVEGARDER LES MODIFICATIONS

Titre du projet
displayCalculation

Description
Veuillez saisir une courte description ici

Veuillez spécifier le pays et le secteur dans lequel ce projet sera déployé.

Secteur Pays
Select... Select...

Aidez KoboToolbox à améliorer ce produit en partageant le secteur et le pays où ce projet sera déployé. Toutes les informations sont soumises de manière anonyme et ne comprennent pas le nom du projet ou la description ci-dessus.

ARCHIVER LE PROJET Archive project to stop accepting submissions.

DELETE PROJECT AND DATA